

Megjelen minden második napon
kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főter 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Szirmay István
felelős szerkesztő.

Andor Károly
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, fél évre 6 kor,
negyedévre 3 kor.
— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűnél nagyobb, avagy disz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
terméérték szerint egy négyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár
kedvezmény.

Kétfői levél.

— jul. 19.

Az első témát faluról hozom
ehéz a levélhez és még a mult
hétről való. Kint jártam a Bod-
rogközön és alkalom volt a
föld-népével komoly dolgokban
szót váltani. E szót váltás közben
megragadta a figyelmemet valami,
ami, mint a nép lelkében élő,
hamis meggyőződés megérdemli
a nyilvánosságra hozatalt.

Arról volt szó, hogy egyik
nagyobb földbirtokosunk, a kit
minden cselekedetében a higgadt
megfontolás, józan számítás és
igaz hazafi érzés szokott vezé-
relni, birtokának egyik részét,
mely 11 kilométeres szalag gyá-
nánt négy falunak a határán is
átvonul, eladónak tette. Az volt
a terve, hogy a földnépe vegye
meg. Az a nép, amelyről sokat
irtak és beszéltek már, hogy nem
birja munkájának gyümölcsét lát-
ni, mert hiába tesz szert pénzre,
földet, amire szive vágyne, a
nagy latifundiumok és a sok kö-
tött birtok miatt nem tud magá-
nak szerezni.

No hát, folyt is a jelentke-
zés szépen, a nép komolyabb,
szorgalmasabb része nagy cso-
portokban jelentkezett vételre és
különösen azokban a falukban,
ahol a papságban és községi
előjáróságban értelmes vezetői
akadtak (később, majd megne-
vezem őket névszerint) egészen
simán ment a dolog. Persze akad-
tak — hogy ne akadtak volna!
— azonban okosabbak, tudalé-
kosabbak is, akiknek szöveget ütött

a fejébe, hogy egy nagy ur,
egy báró (akiről tudják, hogy
szemmel látható ok erre nem
kényszeríti) miért akar megválni
a földjétől?

És megindult a magyarázat:
„háboru lesz, akkor majd újra
felosztás alá kerül a föld, jut be-
löle minnyájunknak, bolond, aki
pénzért vesz“, mondta az egyik.
„Ne dobjátok ki a pénzt“ —
tárogatta a másik — „hát nem
tudjátok, hogy a kormány elha-
tározta, hogy 3 év alatt minden
szegény embernek ingyen kell
földhöz jutnia. A kormány fogja
megvenni a nagy urak földjét és
majd kiosztja közöttünk, várjunk
addig a vétellel.“

És tessék elhinni — szegény
is, fájdalom is! — az ilyen beszé-
deknek még mindig kész a talaja.
Nem kell, csak egy rosszakaratu
gonosz és mindjárt kész az a bi-
zonyos száz bolond, aki utána in-
dul.

Csak azt szeretném még tudni,
hogy Tisza István is tudja-e,
hogy ilyen nagy reményéseket
táplál a nép az ő kormányzása
felől?

Biz' Isten, ha tudná, még hir-
telenében felosztatná ezt a ked-
ves házat, melynek mindig káni-
kulában jön meg a kedve a na-
gyobb szabásu dulakodásra.

Tulajdonképpen ez is mult heti
téma még.

Tetszik tudni, hogy az elmúlt
héten át cirkusz-társulat gyönyör-
ködtette Ujhely lakóit. Nagyszerű,
remek cirkusz volt itt, amelybe
— különösen, mióta a Fm. H.

jeles riportere, állítólag a peti-
ció idejéből ismeretes Knapp
Miksa ur, ékes magyar nyelven
zengett el róla egy esabító tu-
dósítást — csak egy tódult a
nép. Tódult, mert a cirkuszi mu-
tatványokon kívül még egyéb,
izgató multságok is bőven ki-
nálkoznak ott. Így például igen
érdekes volt a nép évődése a
tűzoltókkal. — Pipára, szivarra,
cigarettára gyujtva érkeztek va-
sárnap este a nép fiai a cir-
kuszbába és egy ideig kényelmesen
pöfékelve várták az előadás
megkezdését. Ugy de, érdemes
tűzoltóink észrevették a veszedel-
mes élvezetet és körutra indu-
lának, hogy figyelmeztessék a ti-
lalom ellen vétőket. Egyik-másik
engedelmeskedett is a felszólí-
tásnak, de alig ment a jámbor
tűzoltó 10—12 lépéssel tovább,
újra lobbant a gyufa, újra füs-
tölt a pipa. — A tűzoltó per-
sze ismét oda törekedett, a pipa
ismét kialudt, de alig ment
tovább, újból seregett a kaka-
kos gyujtó s meggyujtván a szí-
vart, vagy cigarettát, merész iv-
ben repült le a földre. A nép,
a nép pedig nagyokat mulatott
a játékon.

Nagyban tetszett, különösen
a fehérszínű, vitéz honvédeink
magatartása is.

Nagy csoportban állották el
a bejáratot és eleinte büszke öu-
érettel, majd hangos kiabálások-
kal utasítottak vissza minden
beavatkozást, hogy engedjenek
utat a befelé törekvőknek. E so-
rok írója ugyancsak drukkolt a
rendőri hivatalos tekintélyért,

a hegyoldalokon elterülő és balzsam-
mos illatot terjesztő sűrű és misztikus
fenyvesek búbajosságának leírását
rendszerint száraz közgazdasági és
társadalompolitikai témák fejtegeté-
séhez szokott gyenge és szintelen
tollammal meg sem kísérelm; tegyék
ezt nálamnál hivatottabbak, de meg
nem is szándékom a Tátrafüredet
ujjonnan „felfedezni.“

Csupán azt akarom kiemelni,
hogy aki fogékonysággal bír a ter-
mészeti szépségek iránt és már több
helyen megfordulva, módjában van
összehasonlítást is tehetni az egyes
helyek között, elfogultság nélkül, bát-
ran állíthatja, hogy amit itt a termé-
szet a maga fenségességében nyújt,
az valóban mesés és pártját ritkító.

Az egyes telepek igazgatóságai
a maguk hatáskörében mindent el is
követnek, hogy a vendégek itt meg-
felelő kényelem mellett jól is érezzék
magukat.

Az sajnálandó csupán, hogy az
itteni fürdőtelepek tulajdonosai — fel-
fogásom szerint — nem bírnak elég
üzleti szellemmel.

Ugyanis kevés a szobák száma és
talan ezért is oly drágák. Háromszor
annyi lakhelynek kellene lenni, de
olesőbb árakkal és akkor meg va-

melynek orra alatt egy káplári
ököl már igen veszedelmesen
gesztikulált és kitudja, mi nem
történik, ha a káplár urat egy
másik bajtársa hatalmas lendítés-
sel be nem tereli a cirkuszbába.
hogy: „eridj be, mit állsz szóba
ezzel a“ — már nem hallottam
mivel.

Ünnepnapokra rendőr tisztet
és katonai őrzőjáratot kérünk a
cirkuszhoz, ha majd megint lesz.

Hétfőn, már mint tegnap eső
akart esni, de csak szél-vihar
lett belőle. Még pedig hatalmas
orkán, a mai egész késő esti
óráig tartott. Ezt pedig nem
meteorologiai különlegességként
jegyzem fel ide, hanem azért,
mert eszembe jutott, hogy mi
lenne ebből, ha most tűz ütne
ki?!

Igazán, mi is lesz már azzal a
vizvezetékkel és tűzoltóság átszer-
vezésével? Ha én polgármester
volnék, aludni sem tudnék addig
mig ezt meg nem csinálom, nem-
hogy szabadságra mennék Bog-
dánybába!

Pláne, amint hallok, hogy
egyetlenegy kutunk is obstrálni
készül.

Dr. Szirmay István.

— jul. 19.

A vármegye monografika-bizott-
sága f. hó 18-án d. e. 10 órakor gróf
Hadik Béla főispán elnöklete alatt a
vármegyeháza kistermében ülést tar-
tott. Jelen voltak: *Matolai Etele* ny.
alispán, alelnök, az alispán helyett
— annak távollétében — *Thuránszky*
László főjegyző, a központi szerkesz-

A tátrafüredi telepek látogatott-
ságának emelését célozza az itten
most épített villamos vasut is, mely
Poprádfelkától Tátrafüredig vezet és
amely vasut valószínűleg a legköze-
lebbi napokban már át is lesz adva
a forgalomnak.

Ez a szerkezeti villamos vasut
Magyarországon az első. Ugyanis a
vonat sinek nélkül közlekedik. Való-
ban érdekes, hogy minő egyszerű az
egész szerkezet. A felállított oszlo-
pokon párhuzamosan haladó két sod-
ronyon egy kerekkel ellátott kis
szekérformájú készülék van. E sze-
kérkéből egy sodrony lóg le, mely a
villamos kocsin elől elhelyezett rud-
dal áll contactusban. Ezen rudon ke-
resztül fut a villamos áram a kocsi
alján elhelyezett motorba és ez a
motor hozza a széles kerekeken nyugvó
kocsit mozgásba. A sodronyokról le-
csüngő kábel 30—40 méter hosszu-
ságu és a villamos kocsi játszi könny-
nyedséggel tehet ily kitérést. Mond-
hatom, hogy én különösen nagy ér-
deklődéssel viseltetem az iránt, vaj-
jon ezen rendszer mellett a villamos
teljesen bevál-e, mert ha igen, ugy-
e módon egy közgazdaságilag nagy je-
lentőséggel bíró ügyet talán rövid
uton lehetne dűlőre vinni.

A ZEMPLÉN TÁRCÁJA.

Barangolás a Tátrában.

A „Zemplén“ számára írta:
Wetterschneider Miksa.

Tátrafüred, 1904. július 16.

A „Magas Tátrában“ lévő fürdő-
telepek látogatottsága immár évről-
évre nagyobbodik. Hovatovább annak
belátására jutnak nálunk is, hogy
hazánknak ezen természeti szépsé-
gekben olyannyira bővelkedő, fensé-
ges része a maga nemében bátran
fölveheti a versenyt bármely hasonló
külföldi fürdőteleppel és hogy ennek
következtében az üdülést, vagy szó-
rakozást keresőknek nem éppen ok-
vetlenül szükséges pénzüket a kül-
földre vinni.

Az itt lépten-nyomon bőven ki-
nálókozó, elragadtatóan bájos termé-
szeti szépségeknek: a hófedte és ez
által mintegy ezüstszegevénylyel övezett
és az eget ostromolni látszó óriási
hegyek fenségének az azokról összetör-
lódott kögörgötteken szilaj sebesség-
gel és vad morajlással alárohánó he-
gyi patakoknak, a megkapóan szép
tavaknak és vizeséseknek, valamint

tőség képviselőjében Vende Aladár, a monografia segédzerkesztője, Dongó Gy. Géza bizottsági jegyző, továbbá Beregszász István kir. tanfelügyelő, Korbély Géza lelkész, dr. Kossuth János ügyvéd, Miklóssy István lelkész, dr. Schön Vilmos kórházi főorvos, dr. Székely Albert ügyvéd és dr. Szirmay István tiszti főügyész. A megjelenésben távollétük következtében akadályozva voltak: Fejes István esp.-lelkész, dr. Ferenczy Elek es. és kir. kamarás, Gál Lajos törvényszéki albiró, dr. Hornyay Béla, dr. Horváth Czirill tanár, Katinszky Geyza esp.-plebános, dr. Perényi József tanár és Székely Elek polgármester.

Elnöklő főispán a gyűlést megnyitván, felhívja Vende Aladár segédzerkesztőt, olvasná fel az első körútjába eső községeket; a jelen voltakat pedig felkéri, hogy mindenki jelölje ki azokat az objectumokat, melyeket az általa elvállalt fejezet tekintetéből a segédzerkesztő figyelmébe ajánlani óhajt, akár közelebbi kutatás, akár lefényképezés céljából.

Eszerint Vende Aladár segédzerkesztő első körútjában a következő községeket fogja meglátogatni, körülbelül abban a sorrendben, amint itt következnek: Kisbári, Czéke, M.-Jesztreb, Imreg, Petrik, Abara, N.-Ráska, Máleza, Kistráska, Hegyi, Szalók, Deregyő, Butka, Dubrówka, Falkus, Kácsánd, Berettó, Gátaly, Dénesujfalu, Csebb, Füzessér, Lazony, Bánócz, Vásárhely, Pazdics, Sámogy, Lasztomér, Nagymihály, Izbugya, Nátafalva, Sztankócz, Laborezvolya, Örmész, Barkó, Homonna, Jeszenő, Cz.-Hosszuzemő, Kolonicza, Ladomér, Ubyla, Dubrava, Zboj, Sztakesin, Szinna, N.-Kemence, K.-Kemence, Udva, Lyubise, Izb.-Hosszuzemő, Izb.-Radvány, Krasznibród, Mezőlaborecz, Havaj, Bukóchezy, Sztropkó, N.-Breznyice, A.-Olsva, Minyócz, Turány, Valkó, Kelese, N.-Dobra, N.- és K.-Domása, Zsalubina, Tótkajnya, Matyasócz, Tavarna, Topolovka, Szedlicze, Kladzány, Var.-Hosszuzemő, A. Hrabócz, Kucsia, Possa, A.-Körtvélyes, Rákócz, Véese, Miglész, Töketeres, Hardicsa, Barancs, Garany,

Évek és évek óta küzdünk a hegyaljai vasút létesítéséért, helyesebben kiegészítéséért. Eddigélé sajnos, eredménytelenül. Legjobb tudomásom szerint erre nézve a mostani auspiciumok ugyan sokkal kedvezőbbek, de ez ügyben az évek során már annyira kételkedő lettem, hogy a legbiztatóbb kilátásokban sem merek már teljességgel bízni.

Mindeme körülmények egy új eszmét érleltek meg bennem. Ugyan is a Gibárton létesített elektromos művek Szántó, Tállya, Mád és Szerencs városát villanyvilágítással látják el. Feltéve tehát, hogy az itteni rendszer (Stoll-féle) beválik, akkor a nálunk meglévő villanyos erő kihasználásával és aránylag igen kevés költséggel — mert csak a megfelelő kocsik volnának beszerzendők — lehetne Szerencs—Forróenes között egy villanyos vonatközlekedést létesíteni. A huzalokat a Gibártól—Forróenesig terjedő rövid úton kellene csak meghosszabbítani.

Mindenesetre e dolgot melegen ajánlom az illetékes tényezők jóakaratu figyelmébe.

Bodzásujlak, Zemplén, Ladmócz és vissza Sátoraljujhelyre.

Miután a bizottság tagjai az ez utvonalba eső nevezetességeket, műemlékeket és egyéb figyelmet érdemlő objectumokat kijelölték, megállapították egyszersmind az ezen vonalban eső azokat a vidékeket, illetőleg helyeket is, ahol néprajzi és népviseleti szempontból fényképfelvételek volnának eszközölhetők. Ezek Czéke, Jesztreb, Vásárhely és vidéke, továbbá a sztakesini és szinni népviselet és a Sztropkó vidéki. Miután Vende Aladár még bejelentette, hogy e körútját szerdán, f. hó 20-án reggel kezdi meg, elnöklő főispán az ülést bezárta.

A magunk részéről még csak annak a reménynek adunk kifejezést, hogy Vende Aladár budapesti irotársunk körútjában mindenütt szives fogadtatásra és nehéz, fárasztó munkájában mindenütt megfelelő támogatásra találjon.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

— Uj gazdasági tudósító. A földmivvelésügyi miniszter Bogdányi Tivadar sztarinai lakost Zemplénvármegye szinni járására nézve a gazdasági tudósítói tiszttel bizta meg.

— Vadászati jog bérbeadása. Mád község előjárásága közhírré teszi, miszerint Mád község vadászati joga, azzal eddig jogszokásoknak megfelelőleg, folyó évi augusztus hó 1-től 6 egymás után következő évre Mád község házában f. hó 26-án d. e. 10 órakor megtartandó nyilvános árverésen haszonbérbe fog adatni.

HIREK.

A „halászlé és disznótör estély”ről.

— július 18.

Az Urnak 1904. esztendejében július hó 15-én a reggel 6 óra 43 perckor érkező budapesti vegyes vonattal egyik jó barátom érkezett meglátogatásomra. Julius tizenötödike ez évben, mint azt tudni méltóztatnak pénteki napra esett.

Elmondta, hogy Kassára utazóban elengedhetlen kötelességének tartotta engem meglátogatni és Sátoraljujhelyt megnézni, mely város előtte eddig ismeretlen.

— Meg fogod nekem mutatni a „város nevezetességeit” — szolt azon a kérő hangon, mely rég nem látott vendég ajkán mindig a parancsolás hangjának színeit viseli.

A „város nevezetességei” fejében aztán megmutattam az épülő kórházat, az ugyanevak épülő törvényszéki palotát s azt vettem észre, hogy az épülő épületek látásán lelke felette épült. A Dianna fürdőt, a színházat, a Ronyva kő- és fahidját önérettől dagadó kebellem mutattam meg, ellenben a városi közteret (tetszik tudni ott az insurgens szobor körül) már bizonyos szegyenkezéssel. A hiányos látására keletkező leverő hatás élét, délután a Zsolyomka és Pótra meglátogatása s az ott fogyasztott borok mennyisége tompította.

Altalánosságban szólva a város nevezetességei által reá gyakorolt impresszió nem volt kedvező, amire hozzájárult ama körülmény is, hogy pár épületet, mely disztelen kinézésével rontotta a harmóniát — az épületek halgatolagos beleegyezése mellett: — a vegyesházból származó királyok korából fenn maradt műtörténelmi emlékek léptem elő. Barátom a csalást nem vette észre. Kü-

lönben ezt előre is tudhattam volna. Ugyanis barátom történetirő.

Azonban az ő legnagyobb tetszését az est folyamán sikerült városunk számára megszereznem. Pénteki nap lévén: levittem őt az állomási étterembe, mely tudvaleg minden pénteken este az ujhelyi intelligencia találkozó helye. Az intelligens elem ugyanis ilyenkor a halászlé, halpaprikás, és rántott hal és disznótör anyai változatos étele mellé tömörül, amit Kovács, a helybeli vasuti állomás élelmes és jóhírű vendéglőse szolgál fel. Ő léptette életbe a péntek esti „halászlé estélyek”-et és „disznótör”-t az egyetlen dolgot, amit barátom Ujhelyben eredetinek, specialisanak talált. Nem győzte eléggé dicsérni az ötletes eszmét, az ügyes, figyelmes kiszolgálást s a felszolgált ételek izletességét.

Egy nyárson sült hal derekának fogyasztása közben ezután így szolt hozzám:

— Te, tudod-e, hogy ez a nyárson sült még istenibb lehetne?

Éreztem, hogy egy szálka akadt fen torkomon a bámulattól s két szemöldököm eredeti tartózkodási helyének megváltoztatásával a legmagasabb nyugopontot foglalja el szemgödreim felett. Közismert tény, hogy ez is a bámulat jele. Kovács, aki mellettünk állva, véletlenül hallotta barátom kijelentését, annyira izgatott lett, hogy a kezében tartott forintokat pénztárcájába aprópénzes fahéjába sülyesztette s oly arcot vágott, mint akinek három ujára egy vasajtót zárnak.

— Hogy, hogy...? kérdetem elváltozott arccal.

— Hát akkor lenne istenibb ez a nyárson sült hal, ha ezt nem ily fedett helyen, nyomott légkörben, de egy kerthelyiségben, esetleg jó cigányzene mellett lehetne elfogyasztani. Akkor egyuttal felíg meg lenne oldva az intelligens elem esti találkozó- és szórakozó helyének kérdése is.

Kovács megkönnyebülten sóhajtott fel s én is éreztem, hogy a törvényszéki palota alapköve mégis csak a rendes helyén van s nem az én szívemen.

Mindjárt mondtam is Kovácsnak a fizetség közben, hogy feldolgozom ezt a kis esetet, hátha az illetemes helyek tényezőit gondolkozóba fogja ejteni.

Barátom, a történetirő a perronon titokzatosan, sugva — mintha egy második Wessely-féle összeesküvést propagálna: szolt hozzám:

— Ha tényleg megírod azt a dolgot, abból Kovácsnak nem igen lesz haszna. Az árát a jövő pénteken majd leeszed. Kujjon!

Hagytam őt a praxisából beszélni. Nem vagyok ugyanis benne bizonyos, hogy hány, a jelenkorba készült okori műemlék hitelesítése nyomja a lelkiismeretét. —th.

E kis eroquishoz hozzá kell fűzni néhány komolyhangú recenziót is. Kovács állomási vendéglős péntek esti „halászlé estélyei” és „disznótör”-ai valóban az intelligencia nagyrészét vonzzák az állomási étterembe. Nem kételkedünk, hogy a közönség érdeklődését nagyban fokozná s felette buzditaná a „halászlé estélyen” való részvételre az, ha az étterem melletti kert — mely tudunkkal Rösner állomásfőnök birtokában van — a nyári estékre ily alkalommal el lehetne kérni a halászlé estély megtartására. Esetleg egy kis magyar muzsika is élénkebbé tenné ez összejöveteleket s fokozná irántuk a közönség érdeklődését. Nagyon szép dolog volna e terv megvalósítása. Talán épen ez lenne egy annyira nélkülözött nyári kisk létesítésének alapja s indító oka.

— Egyházi hír. Firezák Gyula megyés püspök Berecz László gör. kath. segédlelkész az eltávozás folytán megüresedett nagytoronyai egyház lelkészévé nevezte ki.

— Személyi hír. Dr. Raisz Geodeon miniszteri tanácsos, a nagy-mihályi járás volt tiszti orvosa és az ottani kórház volt főorvosa folyó hó 14-én Nagy-Mihályba érkezett.

— Áthelyezés. Koczurek Ferenc állategészségügyi felügyelőt — mint annak idején megirtuk — a földmivvelésügyi m. kir. miniszter Sátoraljujhelybe helyezte át, az áthelyezéssel kapcsolatban egyszersmind a felügyelői hivatal is ideiglenesen Sátoraljujhelybe helyeztetett, s a felügyelő mellé szolgálatára Róth Bernát m. kir. állatorvos lett beosztva. Koczurek Kassára való távozása előtt is itten működött és pedig 34 éven át, kezdetben mint gyakorló-, később az állami állatorvosi állások szervezése után mint főállatorvos. Társadalmunk Koczurek áthelyezését a legnagyobb örömmel fogadta.

— Megbízás. Csányi Sándor m. á. v. vasuti hivatalnok a nyékládházi állomási főnök helyettesítésével lett megbízva.

— Áthelyezések. A dohányjövendéki központi igazgatóság Orell József sátoraljujhelyi dohánygyári segéd-tisztet a kassai és Ujváry Gábor kassai kir. dohányjövendéki tisztet a saujhelyi dohánygyárhoz kölesönösen áthelyezte.

— Hymen hírek. Sallay Gyula ev. ref. segéd lelkész f. hó 2-án váltott jegyet Ujlaky Jolánkával. — Szamosi József homonnai felsőkereskedelmi iskolai tanár eljegyezte Fekete Sándor zentai könyvkereskedő és lapszerkesztő leányát, Arankát. — Schreiber Félix ulicsi körjegyző eljegyezte Deutsch Jolánkát, Deutsch Ignác forróenesi körjegyző leányát.

— Országos művész-körút. Rákosi Szidi asszony iskolájának jelesen végzett növendékei a kis Lakos Vilma és a Király-Színház 5 éves táncművésznője, Fedák Sári partnere részvételével f. évi július hó 21-én esütörtökön és 22-én pénteken a Bock-féle kerthelyiségben az e célra felállított színpadon előadást tartanak. — Szinre kerülnek hangverseny- és táncszámok, opera és operette részletek; továbbá a „Megismételt idyl” Gárdonyi Gézáról, „Megjött a papa” bohózat Erdélyi Zoltántól, a „Nevelő” Meilhac és Halevytól Ambrus Zoltán fordításában, „Ferde-Világ” és még számos jó dolgok. — Felhívjuk az előadásra műpártoló közönségünk figyelmét. — Jegyek már előre válthatók a Gál-féle nagy tőzsdében elővételi díj nélkül. — A kibocsátott előleges jelentés a következőképp szolt: Előleges jelentés. Csak két előadás. Rákosi Szidi asszony iskolájának jelesen végzett növendékei Lakos Vilma és a Király-színház 5 éves táncművésznője Fedák Sári partnere közreműködésével S.-a.-Ujhelyben, 1904. évi július hó 21-én esütörtökön és 22-én pénteken a Bock-féle kerthelyiségben az e célra felállított színpadon előadást tartanak. Szinre kerülnek: hangverseny és táncszámok, továbbá a fővárosban nagy sikert ért 1 felvonásos vígjátékok. Részletes műsor az előadás napján. Helyárak: I. hely 2 kor., II. 1 kor., Gyermekjegy 60 fill. Jegyek előre válthatók Gál-féle nagy tőzsdében és este a pénztárnál. Elővételi díj nincsen. A nagyérdemű műpártoló közönség becses pártfogását kéri a vezetőség. — Közönségünk figyelmébe melegen ajánljuk az országos művész-körút résztvevő tagjainak s ügyes gárdájának pártfogását. Erősen hisszük, hogy a művész-gárda, mely minden városban a legszebb emlékeket hagyta, de egyuttal azt vitte is el, a mi műpártoló közönségünkben sem fog csatlakozni.

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós: **tüdőbetegségeknél, légzőszervek hurutos bajainál** ugyint **idült bronchitis, számarhurut** és különösen **lábbadezőknél influenza**

után ajánljatik. Emeli az étvágyat és testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4.— kor.-ért kapható. — Figye jünk, hogy minden üveg alatt czéggel legyen ellátva.

HOFFMANN-LA. ROCHE & CO vegyészeti gyár BASEL (Svájcz.)

Sirolin

— Bi helyi báró 1.200.000 vette meg senthal S. Fuchs Mő és Weinb mint értes birtokosok

— Viz

reczeni szu vallásu kő széki palé mazva, fol társával a rogba me ség elől fiatal emb Bodrog v közben eg Valamenn küzködő s egyik- sére, de az úzni alá merül csaptak Bodrog v vább so kétségbee vetkezetr hogy ami befut fia délután alatt lévő paszkodva vel huzta láját besz tas házáb táviratilag menetelő délután v részvétel egy disze gyes sor tól a te ért társu

— Stark M állomási litó koes salt láncó A rendő zást.

— M kellemetl P. J. hel este ellá ahonnan felé igye szögletes lepke”, a fiatal mindená ptyókös nem tud térti az elől. Rő retség e tul a fé a Rákó tartott aki foly lenül ol kacaj k ját és f labb és imént ösmerős csak el maradt telen t get a fé tünt sze s e köz imént n pénz vo lyét ta minden alatt k magáva vagja u belési r A rend termeti gyet, csapta

— szágsze milder nélkü helyütt

— **Birtok vétel.** A bodrog-szerdahelyi báró *Jósika* Samu-féle birtokot 1.200.000 koronáért egy consortium vette meg, melynek tagjai dr. *Rosenthal* Sándor, *Reichard* Mór és fia, *Fuchs* Mór (B.-Keresztur). *Grosz* M. és *Weinberger* Dávid. A birtokot mint értesülünk parcellázva kisebb birtokosoknak fogják eladni.

— **Vizbe fullt.** *Csehi* István debreczeni születésű, 19 éves, ev. ref. vallású közműveség, aki a törvényszéki palota építésénél volt alkalmazva, folyó hó 17-én délelőtt több társával a Borsi mellett folyó Bodrogba ment fürödni. A rekkenő hőség elől a hűs habokba kíváncsi fiatal emberek eleinte vígan voltak a Bodrog vizében. Egyszer csak fürdés közben egyikük segítségért kiáltott. Valamennyien a fuldokló s habokban küzködő *Csehi* István felé fordultak s egyik-másik sietett is megmentésére, de mielőtt hozzáérhetek volna, az úszni nem tudó fiatal ember a víz alá merült. Nem messze a parttól esaptak össze felette a habok, ahol a Bodrog vize hirtelen elkapta és tovább sodorta. *Csehi* a víz alatt is kétségbeesetten küzdhetett, amire következetni enged azon körülmény, hogy amikor a délelőtt 11 óra tájban befut fiatal ember hulláját az nap délután 5 óra körül kifogták, a víz alatt lévő bozótba göresösen belekapaszkodva találták. Csákyák segítségével huzták ki borsi-i emberek és hulláját beszállították a köztemető halottas házába. Debreczenben lakó szüleit táviratilag értesítették a végzetes kimenetelű fürdésről. Temetése hétfőn délután volt munkástársainak teljes részvételével, akik fekete lobogó alatt, egy díszes koszorúval, vonultak négyes sorokban a törvényszéki palotától a temetőbe, szerencsétlen véget ért társuk végtisztességéhez.

— **Lopás a vasúti raktárban.** *Stark* Mátyás butorszállítónak az állomási raktár-helyen álló butorszállító kocsijáról a bakot tartó odavalsalt láncokat ismeretlen tettes ellopta. A rendőrség megindította a nyomozást.

— **Meglopott fiatal ember.** Nagy kellemetlenség érte folyó hó 16-án P. J. helybeli fiatal embert. Az nap este ellátogatott egy éjjeli kávéházba, ahonnan rövid szórakozás után hazafelé igyekezett a Rákóczy-utca felé. Egyik szögleten szembe jött vele egy „éjjeli lepke”, aki olyan viseletet tanusított a fiatal emberrel szemben, mint aki mindenáron ösmerkedni kíván. A kissé pityókás állapotban lévő fiatal ember nem tudott és talán nem is akart ki térni az ösmeretlen hölgy ajánlata elől. Rövid szóváltás után az ösmeretség csakhamar meg volt és azonnal a férfi és nő karonfogva haladtak a Rákóczy-utca felé. De nem soká tartott a páros séta, mert a hölgy, aki folyvást szóval tartotta a közvetlenül oldala mellett haladó urat, nagy kacaj közben faképnél hagyta barátját és folyton nevetve mindig távolabb és távolabb igyekezett jutni az imént szorosan egymáshoz láncolt ösmerőtől, mindaddig, míg egyszer csak eltűnt a látóhatárról. A magára maradt fiatal embernek a hölgy hirtelen távozása csak akkor ütött szegyet a fejébe, mikor már teljesen eltűnt szemei elől. Gyanakodni kezdett s e közben zsebébe nyúlt, ahol az imént még 30 korona körüli papírpénz volt. A pénznek csak hűlt helyét találta. A kacagó hölgy, aki minden áron ösmeretséget kívánt, mi alatt karonfogta rászédett emberét, magával vitte a koronákat, nevetve lovagja ügyetlenségét, akinél az elzsebelési művelet oly kitűnően sikerült. A rendőrség keresi azt az alacsony termetű, gömbölyű képű, barna hölgyet, aki oly nagyvárosi bravúrral csapta be P. J. urat.

— **Kolbása víz nélkül.** Az országzszerter uralkodó nagy szárazság mindenfelé sok bajt okoz és nagy nélkülözésnek teszi ki a népet. Sok helyütt a föld vagy egyáltalán nem,

vagy csak elenyészően esékély mennyiségben hoz veteményt. A vízhiány pedig általános. Ezt Ujhelyben is érezzük, Kolbásán pedig annyira vannak, hogy a vizet a szomszéd falvakból szekeren szállítják Kolbására. A kutak mind kiszáradtak csak egyetlen egy kutban van egy kis víz. Most, hogy az eső a hetek óta tartó nagy szárazság után kissé megeredt és az ég kárpitját néhány borus felleg fűdi, remény van hozzá, hogy a vízhiány nem lesz állandó.

— **Forró napok.** Amióta beköszöntött a nyár, szinte megszakítás nélkül következnek egymás után a perzselő forró napok. Testünkön szinte lekiváncsok minden ruhadarab. A gazdák hol sóvárgó, hol kétségbeesítő pillantásokat vetnek az ég felé, fohászokdván egy kis jótékony esőért. De az a jótékony eső csak késik, egyre késik, a gazdák reménye pedig fogyva fog. Nap-nap után összeszorult szívvel járnak a mezőkön s szomorúan nézik az elszáradt termést. Tegnap délután néhány perere nagy dörgéssel és villámlással megeredt az eső, de az még arra sem volt elegendő, hogy a levegőt kissé lehűtse, mert félórával utána ujult erővel perzselte a nap.

— **Komjáthy János és Cyranó de Bergerac.** *Komjáthy* János kassai színigazgató két esztendővel ezelőtt előadta a színházban a *Cyranó de Bergeracot*. *Réti* László színházi ügynök erre polgári pert indított *Komjáthy* ellen s keresetében előadta, hogy a darab előadási jogával ő rendelkezik s tőle kellett volna a direktornak azt megszereznie. *Komjáthy* ekkor levelet írt *Réti*hez, amelyben szemrehányásokat tett neki s azzal vádolta, hogy jogtalanul perli őt, mert a darab előadási jogát egy másik ügynökségtől megszerezte. *Réti*t sértette a levél hangja s elégtételért a járásbíróhoz fordult. A budapesti büntető-járásbírószágon *Baumann* bíró előtt f. hó 18-án volt ez ügyben a tárgyalás. A bíró felszólítására *Komjáthy* kijelentette, hogy sértő szándéka nem volt, az eseten sajnálkozását fejezi ki annál is inkább, mert utólag értesült, hogy esakis *Réti*nek van joga *Cyranó de Bergeracot* eladni. E kijelentésben *Réti* megnyugodott.

— **Takarmány hiány.** Az egész felvidéken nagy lesz a takarmány hiány; anya széna alig volt és sarjura sincs kilátás. Ez által a szarvasmarha ára is nagyban leszál és már is 20 százalékkal olcsóbbak az állatok, mint eddig voltak.

— **Műszaki bejárás.** A kereskedelemügyi miniszterium által a nagy-mihályi járdá és esatornázási munkálatokra nézve elrendelt műszaki bejárás e hó 9-én lett foganatosítva. A kereskedelemügyi miniszter a maga részéről *Szunyogh* Dezső műszaki tanácsost küldte ki, a vármegye közönségét *Thuránszky* László képviselte, a m. kir. államépítészeti hivatal *Czakó* Ignátz kir. mérnököt, a kulturmérnökség pedig *Chotvács* József kir. mérnököt küldte ki a helyszíni tárgyalásra. E bizottság a város bírójára, *Szladek* József és a következő bizottság tagjaival bejárta a járdá és esatornázással ellátandó utcákat és miután meggyőződött, hogy a tervek ellen kifogás nem emelhető és a város lakosai közül észrevételt senki sem adott be, a miniszter jóváhagyásáig is megadta az engedélyt. A munkálatokhoz már hozzáfogtak.

— **A vasutasok és az új fizetési törvény.** Most folyik a magyar államvasutaknál az üzletvezetői értekezlet, amelyen az üzletvezető s az osztályok igazgatói vesznek részt. Ez az értekezlet sorozta most az új fizetési osztályokba a tisztviselőket. Bizonyos félellemmel s borzongással gondolnak erre a sorozásra a vasutasok, mert szárnyra kelt az a kóbor híresztelés, hogy nagymérvű nyugdíjazások várhatók s a sztrájkban aktív résztvevők közül igen sokat fognak nyugdíjazni. Ez a hír

azonban nem igaz. Körülbelül 30—40 tisztviselőt nyugdíjaznak, de ezek mind túl vannak már 60-ik életévükön. Ennek a híresztelésnek különben az volt az indító oka, mert egy hete körülbelül 32 ideiglenesen alkalmazott tisztviselőt bocsátott el a m. á. v. A mostani fizetési osztályba való sorozásból hisszük, hogy csak előny származhatik a tisztviselőkre.

— **Eltévedt, vagy elüldözött?** N. Mihály községben f. évi július hó 2-án egy látszólag gyöngye elméjű 13—14 éves leány találtatott, ki magát *Hiznyik* Boresának mondta, körülmenyéről azonban további felvilágosítást adni nem tudott. A mező-esáthi főszolgabírósnak ennek folytán elrendelte hozzátartozóinak nyomozását. A talált gyermek személyleírása a következő: Születéshelye állítólag Miskolc, kora 13—14 év, vallása gör. kath., állapota: hajadon termete növéiben eléggé fejlett, arca hosszas, haja szőke, szeme sárgás barna, szája kiesiny, orra rendes. Különös ismertető jele: jobb arcán szemöldöke irányában két kis fekete szemölcs. Irni nem tud.

— **Nagy tűz Bekecsen.** Bekecsen e hó 16-án 8—9 óra közt kigyulladt a *Szizmanné* háza s megégett a vele szomszédos ház is melléképületeivel. Hogy a tűz tovább nem terjedt a nagy szárazságban, azt a *Bényér* kisietett nép s majd a szerencsi tüzoltók kijövétele akadályozták meg. A tűz oka ismeretlen.

— **Olcsóbb lett a petroleum.** Az osztrák petroleumgyárosok, kiknek termékeit mi is fogyasztjuk: a petroleum árát métermázsánként átlag 1 koronával lejjebb szállították, amint a vásárló kiesinyben alig fog megérezni, annál kevésbé, mert nyáron amugy is tetemesen alászáll a petroleum fogyasztás és így a szegény emberre az áresökkenés csakis ószszel és télen birna jelentőséggel. Amde ószszel alig ha újból föl nem megy a petroleum ára. A mostani esökkenést az amerikaiak verénye idézte elő, akik petroleum terméket Ausztriában és Magyarországon is értékesíteni akarják, amiért is *Oderbergben* nagy petroleum-finomítókát akarnak fölláítani és az osztrák termelők most mindent elkövetnek, hogy megghusítsák az amerikaiak ezen tervét, mely alaposan keresztezné a fogyasztó közönség kizsákmányolására létesített karteljüket.

— **A kegyesrendiek convictusa.** A sátoraljai helyi kegyesrendi főgimnázium igazgatósága ez uton is felhívja a szülők figyelmét arra, hogy a kegyesrendi tárházban a főgimnáziummal kapcsolatban nyilvános fiu-nevelő intézetet állított fel. Az intézet egyelőre 12 tanulót fogad be. Egy tanulónak évi teljes ellátása a felügyelettel együtt 1300 korona. Azon szülők, kik fiaikat a főgimnázium tanári karának gondozására óhajtják bizni, lehetőleg augusztus hó 10-ig jelentkezzenek a kegyesrendi tárház főnökségénél, amely minden tekintetben részletes felvilágosítással fog szolgálni.

— **Jegyző-segédnek** ajánljuk egy szép írással bíró, nyole gimnáziumot végzett, jó házból való, szolid magaviseletű 19 éves ifju. Cim a kiadóhivatalban.

— **Dunky fivérek** es. és kir. udvari fényképészek (főtér 9 Juhász ház) leveleket eszközölnek minden második vasárnap és hétfőn legközelebb július hó 24-én és 25-én.

— **Gazdasszonynak** vagy házvezetőnőnek ajánljuk egy jó házból való nőt, aki a házvezetés minden ágában kellő jártassággal bír. Bövebet a kiadóhivatalban.

IRODALOM.

Csókdalok.

I.

Edesem, angyalom!
Jőj' ide egy perere . . .
Haragszom, hadd látom,
Csókot adni mersz-e?

Beh édes esókot ad
Az a picike szád!
Dehogy is tudnék én
Haragudni reád!

II.

Fehér abrosz az asztalon,
Barna kis lány szőtte:
Az asztalon esereptáiban
Barna kislány főztte.

Jaj de finom, jaj de édes
Nekem ez az éték!
Ezt a kis lányt megcsókolni
Biz' isten nem véték.

III.

Jaj de nagy ez az ég!
Jaj de sok a csillag! . . .
Ne gondold kis leány,
Hogy én clesábitlak;

Ha egy esókot adnál
Pici piros száddal,
Lehoznám az eget
Minden csillagával!

Kántor Mihály.

A »**Vasárnapi Ujság**» július 17-iki száma 31 képpel s a következő tartalommal jelent meg: A vakok budapesti nevelő és tanintézete (5 képpel). — »Virág és Horatius.« Költemény Radó Antaltól. — »A vén gazember.« Elbeszélés. Irta Mikszáth Kálmá. — »A birsai vándorforrás.« Regény, Irta Nagy Endre, (Richter Aurél rajzaival). — »A varég.« Regény. Irta Oszipov Andrej. Az orosz eredetiből fordította Ambrozovics Dezső (képel). — »Éjféli barackvásár Kecskeméten.« (képekkel). Kardos Árpádtól. — »Kronikás tréfák.« — »A hadihajókról.« — »Bol-tizár József püspök.« (arcképpel). — »A panpresbyterianus zsinatrol.« Liverpooli levél. György Endrétől. — »Kolosváry Dezső tábornok esküvéje.« (Kolosváry Dezső és neje arcképevel). — »A tudóvész szérumos gyógykezeléséről.« Dr. Marikovszky Györgytől. — »Krüger Pál.« (arcképpel). — »Krüger.« Költemény Siklóssy Lászlótól. — »Kőrösi Csoma Sándor emléke.« (képel). — »A Norge dán hajó pusztulása.« (képekkel). — »Az országos polgári iskolai egyesület közgyűlése.« (képel). — »Képek a harcétről.« (képekkel Kuruki tábornok, Japán lovassági tammadás, Pihenő japán katonák, A harc-térre induló orosz önkéntesek. stb.) Irodalom és művészet, Közintézetek és Egyletek, Sakkjáték, Képtalány, Egyveleg, rendes heti rovatok. A »Vasárnapi Ujság« előfizetési ára negyedévre négy kor. »Politikai Ujdonságok«-kal és »Világkronika«-val együtt hat korona. Megrendelhető a Franklin-Társulat kiadóhivatalában. (Budapest, IV. ker., Egyetem-u. 4 sz.) Ugyanitt megrendelhető a »Képes Néplap« a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre 2 korona 40 fillér.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

—
Poeta. Helyben. Korai volt kérem az öröme. A Kakas Márton üzenete tényleg a kérdéses urnak szól, de az a nyomtatásba beküldött rossz vers, melyről ott szó van: nem a kérdéses uré, de a Felsőmagyarországi Hirlap egyik hazafias dalokban utazó versíró-jáé. Ha épen tudni akarja melyik versről és kinek a verséről van szó, azt is megiznethet-jak magának.

Kiadótulajdonos: Éhler Gyula.

Többszörösen kitüntetett, legújabb szerkezetű
saját gyártmányu, aczélszerkezetű, könyökemelttyűs

BORSAJTÓK

többféle nagyságban.
Elpusztíthatatlan szerkezet.

Óriási munka győztes.
A vas nem érintkezik a musttal.

Felsőnyomású olesó borsajtók faállvánnyal, szőlőzúzók, egyéb szűretelő eszközök.

HERCZ JENŐ

gépgyára és vasöntődeje
Miskolcson.

Clayton és Shuttleworth mezőgazdasági gépgyár képviselője.



CLAYTON & SHUTTLEWORTHTM
Budapest, Váci-körút 63.
Által a legutányosabb árak mellett ajánlatnak:
Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, lenkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák,
sorvetőgépek, Planet jr. kapálók, szecskavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, darálók, őrlőmalomok, egyetemes acél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

CSICSERI JÓZSEF

cserepkályha készítő Sárospatakon.

Ajánlja krakkói mintára készült

CSERÉPKÁLYHAIT

a legnagyobb választékban.

Megrendeléseket úgy helyben, mint vidéken, minden időszakban pontosan és gyorsan teljesíték, valamint ócska kályhák átrakását a legutányosabb árak mellett elvállalok.

Kérem a nagyérdemű közönségnek hazafias becses pártfogását.

Hogy cserepkályháim az ujkor követelményeinek teljesen megfelelnek, az alábbi elismerő levelek igazolják:

Alulírott készíttél és a sárospataki ipar fejlődése feletti benső örömmel igazolom, hogy Csicséri József sárospataki cserepkályhamesternek a sárospataki ev. ref. főiskola részére a mult tel folyamán készített (5 db.) kályhái mind tetszetős formájuk, mind fűtőképességük által köz-tetszésben részesülnek és közmegelegedést vívtak ki. A kiváló iparos férfit a magam lelkes törekvéseben mindenkinek buzgón ajánlom,
Sárospatak, 1904. márczius 29.

Radács György,
a főiskolai gazd. választm.
elnöke.

Csicséri József sárospataki cserepkályha mester részemre kiállított kályhája, úgy külső formá, mint belső berendezet engem tekintetben tökéletesen kielégített.
Sárospatak, 1904. márczius 28.

Páza Sándor,
fűtőperes-lelkész, prépost.

T. Csicséri József kályhamester urnak
Sárospatakon.

Ezennel hivatalosan bizonyítom, hogy az intézetben állított két cserepkályhájával teljesen meggy gyunk elégedve. Úgy csinos alakjuk, valamint fűtőképességük egészen kielégítő.

Sárospatak, 1904. márczius hó 29.

Hódinka Ágost,
igazgató-helyettes.

Alulírott igazolom, hogy Csicséri József által az ev. ref. paplakon ez év folyamán felállított kályha teljesen jó.
Anyaga kiünő, szerkezete megfelel a krakkói kályhákéval. Melegen ajánlom.
Sárospatak, 1904. ápr. 27.

Bálint Dezső,
ev. ref. lelkész.

Raktárnak

alkalmas a Nagyj utczában lévő 5 világos pincze-szoba jutányosan kiadó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Hirdetések

jutányos áron felvétetnek a

kiadóhivatalban.

Sátoralja-Ujhely nyomtatott a „Zemplén” könyvnyomtató intézetében.

5 frt 95 krért

egy egész háztartási felszerelés!

Tömeges vétel következtében szállítok 48 nélkülözhetlen, meglepően csinos tárgyat

csak 5 frt 95 krért.

E felszerelés a következő tárgyakból áll: 1 kitünő szerkezetű, tartós kávédaráló, 1 öntött gyorsforraló bronzfestéssel és hozzá 1 hasonló lángborító, 1 konyhakés, 1 zöldségkés, 1 házi mérleg, 2 darabból (kanálból, villából) álló valódi francia faragott fa saláta-készlet, 1 ötágú ruhafogas, 1 drót kenyérkosár, festett aljjal, 1 nagy japán tálcza, 1 asztali redőnytálcza, fényezett keményfából, 1 fehér bádogreszelő, 1 tormareszelő és burgonya hámozó, ónozott acézből, 1 porczukorhintő, 1 cukordoboz, 1 kávédoboz, 1 teadoboz, 1 öntött, finoman nikkelezett husverő, 1 kézigyertyatartó, 1 asztali gyufatartó, 1 fali gyufatartó, 1 szappantartó, 1 hamutartó, 1 nagy leveses szűrő fanyéllal, 1 teaszűrő, 1 habverő fanyéllal, 1 tésztamételő, 1 sótartó figurával, 2 darab festett porzellán tojástartó, 1 cukorkalapács, fanyéllal, 1 fából való borsdaráló, vasszerkezettel, 1 dugaszhozó, acézből nikkelezve, 1 vasaló-tartály, 1 színes lakat, 1 hozzá való kulcsesal, 1 vasszénlapát, fanyéllal, 1 kék lakkozott személapát, fanyéllal, 1 vasharapofogó, 6 desszertkés 1 hozzávaló állvánnyal és végül 1 remek kivitelű, háromréttű tükör, pluchakerettel, összesen **48 darab 5 frt 95 krért.**

Utánvét vagy a pénz előleges beküldése ellen.

F.-né Klein Konstancia.

Budapest, VI., Dessewffy-utczza 45. sz.

MÉSZ.

Vállalkozók és építőmestereknek ajánlok I-ső rendű tiszolezi fehér meszet megvételre, melyet 100 kgként 10 fillérenyi kivételes áron számítva helyt Tiszolez állomás vasuti kocsiiban készpénzfizetés mellett; a szállítási díj Sátoralja-Ujhely állomásra 100 kgként 59 fillért tesz ki, tehát a mész helyt Sátoralja-Ujhely állomás 100 kgként 209 fillérbe jön.

A mész teljesen kömentes és igen szapora.

Továbbá szállítok Cement-kővezet lemezeket burkoláshoz minden nagyságban, valamint hódfarku Cement-fedél-eserepeket is. Megrendeléseket kérek idejekorán hozzám küldeni

SCHÖNFELD LIPÓT,
Pásztó (Heves m.)

Megjelen m
kedd, csüt

Szerkesztő
Sátoralja-U

Kéziratok

Apró hirdetés
4 fill., vast
Nyilttérben m

(-t.)
a földi jav
táruáltak,
totta össz
kiüriteni
és blazirt

Gyakra
nak, hogy
jólétre v
jólétet o
főlhaszná
szu idő ó
ságra be
gyobb á
desnek k
tovább id

A tis
jóval alá
Nem eső
ber fantá
a fantázia
laha, bizi
ben. Lél
nek igen
szabb a
reményit
hogy a n
bat fog h
ez a job
révén al
bizunk a
Mindenki
gazdagod
nak kiel
den mód

Term
zők az i
érzéséhe

A ZE

A Zemplé

Az e
szobájába
tarka sel
finomságu
a kis ter

Egy
flamingó
vetet tart
mohapuh
Haidé, D
nője.

A ny
váni börg
lója. Jós
s aggódá
Duba

zét:

— G

szenveds

A re

hála fény

— U

zem, s ig

denre el

A tó

homloká

— F

Allahhoz

Du